



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七八年五月十四日  
星期日

## 目錄

- 英國鐵路局高級人員出任九廣鐵路局局長！……………第一頁
- 皇后大道西與山道路口新交通措施！……………第二頁
- 政府資助六個團體辦理社康護理活動！……………第三頁
- 政府印小冊子免費備索指導市民辦理申請事項！……………第五頁

英國鐵路局高級人員  
出任九廣鐵路局局長

英國外交及聯邦事務部大臣業已批准英國鐵路局一位資深的局長賀斯（MR. D. M. HOWES），繼高嘉禮出任九廣鐵路局局長一職。高嘉禮經於本年二月離港。

賀氏曾在英國及其他國家的鐵路局任職共四十二年，並多次出掌高職。賀氏的基本任期為兩年半。

政府發言人說，賀氏被委任為九廣鐵路局局長，是由於他對鐵路，特別是電氣化鐵路系統事務，具有豐富經驗。發言人指出，政府已決定耗資約四億元，將九廣鐵路紅磡至羅湖一段主要幹綫電氣化，而顧問專家現正研究如何進行這項工程，才能收到最佳效果。

發言人說：「預測到一九九〇年時，火車乘客人數將會比目前增加七倍，而貨運數量亦會大量增加。為應付預期中之需求起見，將九廣鐵路電氣化及鋪設雙軌等，均屬必要措施。」

發言人補充說：「此外，電氣化鐵路系統亦可縮短行車時間，及使乘客旅途更為舒適。」

發言人指出，本港目前並缺乏一位具有適當經驗的人士，能夠在高度複雜的鐵路電氣化計劃進行期間，在旁提供指導。進行這項計劃亦須採用一些香港從未用過的新技术。賀氏的未來主要任務之一，是挑選及訓練一名九廣鐵路局的本地職員，以便將來接替他出任鐵路局長，負責管理一條遠比目前繁忙及先進的鐵路。

政府同時又宣佈，由於實施鐵路電氣化及現代化計劃會使鐵路局的工作量與職責大為增加之故，政府已成立九廣鐵路局副局長之新職位，此職將由現任助理局長黃汝霖升任。黃氏自高嘉禮局長離港後，一直署理局長之職。

賀氏已婚，並有兩名已婚子女。他在一九七一年至七四年間出任英國鐵路局倫敦／中部地區鐵路操作部總經理；一九七四年至七七年升任鐵路局長，最近被委任為一間規模龐大之運輸顧問公司的副董事。

黃氏於一九五三年被委任為九廣鐵路局之助理機械工程師，由一九七三年起出任助理局長。

#### 皇后大道西與山道路口 週二起實施新交通措施

運輸署宣佈，由星期二（十六日）上午十時起，皇后大道西與山道交界處，將採取新交通措施。

山道之北行車輛，屆時不得向左轉入皇后大道西，而東行車輛則不得轉入山道之南行車道。

屆時上述地點將設置適當交通標誌，指導駕車人士。

## 政府資助六個團體

### 辦理社康護理服務

一年來五千多名病人受益

在政府津貼計劃下，六個辦理社康護理服務的團體過去十二個月來，約為五千二百名病人提供家中護理照顧。

此乃政府第一年資助有關團體進行此項計劃，而未來兩年會繼續給予津貼，以便對此種服務之效能作出評估。

繼醫務發展諮詢委員會在白皮書中建議進一步考慮發展社康護理後，政府即決定以試辦性質補助該六個團體，為期三年。

該六個團體現時僱有三十三名全部時間及部份時間工作的護士，擔任社康護理。他們在第一年補助期間，會進行四萬多次家庭訪問，即平均每名病人七點七次。

該六個團體為基督教聯合醫院、天主教明愛醫院、聖母醫院、楊震社會服務中心、那打素醫院、及調景嶺基督教醫務所。

基本上，社康護理服務是將醫療照顧擴展及於已出院之病人。由於此項服務並非私家護理服務，每次訪問時間，均以給予病人所需之護理及指導為限。

社康護理服務主要目標在使渡過危險期及出院後的病人，能繼續接受護理及治療。

該項服務鼓勵病人在家人協助下，參與本身之治療及康復工作，並在護理及健康指導下，防止舊病復發。

社康護士在執行職務時，並指導病者的家人，照顧自己之健康。

假如病者家中有所需要之設備及護理設施，社康護士更可提供多種需要運用技術之護理照顧。

此等護理照顧包括測量血壓及脈搏、灌腸、注射、洗、外科裹紮、拆縫線、康復運動、插導管及各種診斷試驗。

病人及其家人在社康護士的指導，監督及協助下，無論護士在場或不在場，都能獨立進行簡單的治疗工作。社康護士在家庭訪問中，並向病人與其家人灌輸一般衛生及家庭處理病人的知識。

如病人之情況需要，他可能轉由其他專科人員照料，例如物理治療員、職業治療員、心理學家及社會工作人員。

只有經由醫生介紹，並符合某些參加條件之病人，始有資格接受社康護理服務。廣義而言，接受社康護理之病人是那些不需要留醫，並且難以前往診所覆診，而又需要經驗護理照顧者。此外，他們的居住環境亦須適宜進行家中護理。

另一條件是病人倘若缺乏經驗護理照顧，便無法獲得最佳的康復效果或維持現有功能。經常需要護理指導之病人，是不適宜接受社康護理服務的。

社康護理服務的收費辦法是每次訪問一個家庭一律收費五元，專科設備及藥物照成本收費，但對於經濟有困難的病人，則可減收或免收費用。

任何病人只要符合參加條件便不論國籍、年齡、傷殘情形，宗教信仰及經濟情況，一概得以享受此類服務。

政府印小冊子免費備索  
指導市民辦理申請事項

一套指導申請手續的小冊子，現正從新編印，以便市民明白政府公文程序。

最先的八份小冊子，全部用中文編印，計為：

- \* 怎樣申請公共房屋
- \* 怎樣申請身份證明書及回港証
- \* 怎樣辦理車輛登記及領取牌照
- \* 怎樣申請領取駕駛執照
- \* 怎樣辦理商業登記
- \* 怎樣呈報利得稅
- \* 怎樣申請政府部門職位
- \* 怎樣投考消防員

該八份小冊子可在政府刊物銷售處、民政署各區辦事處、新界各區理民府諮詢處和各有關政府部門索取，不收費用。

政府發言人說，市民倘不甚明瞭申請手續，當局希望他們必定到上述地方索取該等小冊子，因為這樣可以減省許多時間及不便。

同時，市民若能事先知道必須具備何種資料，亦對提高政府部門處理申請之效率大有幫助。

指導其他事項的小冊子，目前正由政府新聞處與有關政府部門磋商編製中。將來全部約有四十份種類不同的小冊子印行，大部份只用中文編印，但若若干小冊子所指導的事項倘與說英語人士有關的話，則這些小冊子亦會用英文編印。

例如，行將發出的英文小冊子，計有怎樣申請駕駛執照、怎樣辦理車輛登記及領取牌照、怎樣辦理商業登記、怎樣領取出世紙和怎樣辦理婚姻註冊手續。